

JAHRESBERICHT 2020

Basel



COMPAGNA



COMPAGNA

bewegt Menschen

Der Verein COMPAGNA Basel

www.compagna-bs.ch

- 1882 Gründung des Basler Vereins „Freundinnen junger Mädchen“ zur „Sozialfürsorge für junge Frauen, ungeachtet ihrer Nationalität und Religion“.
- 1920 Der Verein erwirbt das Haus am Steinengraben 69: eine Mädchenpension entsteht, die abgerissen und neu gebaut wird.
- 1962 Aus der Mädchenpension am Steinengraben 69 wird das 3-Stern-Hotel „Steinenschanze“, das seither massgeblich die sozialen Aktivitäten des Vereins finanziert.
- 1999 Der gemeinnützige Verein erhält einen neuen Namen: **COMPAGNA**, „COMPAGNA bewegt Menschen“.
- 2009 Mit „**STEINENSCHANZE STADTHOTEL**“ wird der Name des Hotels der Zeit angepasst.

Das heutige soziale Engagement:

- **BahnhofHilfe** Basel (seit 1882)
www.bahnhofhilfe.ch
- **Beratungsstelle für Binationale Paare und Familien** am Steinengraben 71, Basel (seit 1970)
www.binational-bs.ch
- **Beratungsstelle für Frauen im Sexgewerbe: Aliena** an der Webergasse 15, Basel (seit 2001)
www.aliena.ch

STEINENSCHANZE STADTHOTEL,
unser modernes 3 STERNE SUPERIOR HOTEL
Tel. 061 272 53 53, www.steinenschanze.ch

ORIENTIEREN, BERATEN, HELFEN



Vorwort der Präsidentin

2020 hat uns alle vor beispiellose Herausforderungen gestellt und unsere physische und psychische Belastbarkeit arg strapaziert. Alle unsere Mitarbeitenden und Helferinnen mussten Mehrarbeit leisten, und wurden stets mit der Angst konfrontiert, ihre Gesundheit und diejenige von Nahestehenden und betreuten Personen zu gefährden.

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Mitarbeitenden und freiwilligen Helferinnen von COMPAGNA Basel dafür, dass sie den Verein tatkräftig und mit viel Engagement unterstützen. Mein aufrichtiger Dank geht auch an den Vorstand, der im Jahr 2020 nicht nur Mehrarbeit leistete, sondern einschneidende und schwerwiegende Entscheide zu fällen hatte. Ein grosses Dankeschön geht ebenfalls an unsere Vereinsmitglieder, die uns mit ihrem Beitrag unterstützen und an die Spendenden, die uns weiterhin das Vertrauen schenken. Obwohl wir pandemiebedingt zeitweise nicht arbeiten durften, hat die SBB die Leistungsbeiträge nicht gekürzt. Dies gilt auch für das Justiz- und Sicherheitsdepartement, sowie das Amt für Wirtschaft und Arbeit (AWA). Hierfür sind wir ungemein dankbar.

Michaela Nazarek vom Hotel **STEINENSCHANZE** hat sofort existenzsichernde Massnahmen evaluiert, Kurzarbeit eingeführt, Härtefallentschädigungen beantragt und das Hotel auf Pandemiebetrieb umgestellt.

Christine Scherler und **Viky Eberhard** mussten bei **Aliena** zusätzliche Gelder für Notfälle suchen, um den Frauen die Heimreise oder ärztliche Hilfe zu bezahlen und um Essen zu organisieren.

Im Oktober 2020 informierten wir, dass sich unser Verein in einem akuten finanziellen Engpass befindet. **Liliane Chavanne** und **Rebekka Utzinger** von der Beratungsstelle für Binationale Paare und Familien wurden beauftragt, Spenden zu sammeln, und die Gründung eines eigenen Vereins in die Wege zu leiten. Diese Aufgaben wurden hervorragend gemeistert. Seit März 2021 leitet Rebekka Utzinger den neuen und assoziierten selbständigen Verein **Beratungsstelle für Binationale Paare und Familien**.

Vom ersten Lockdown war auch unsere **BahnhofHilfe** betroffen, und unsere Bahnhofshelferinnen mussten zu Hause bleiben.

Vielen herzlichen Dank an alle, die uns unterstützt haben und weiterhin unterstützen werden!

Rita Coretti, Präsidentin

Mitglieder

	2019	2020
Aktivmitglieder mit Stimm- und Wahlrecht	114	101

Spenden

Herzlichen Dank für alle Spenden und Vergabungen. Ebenso bedanken wir uns bei unseren Mitgliedern für die Beiträge, oft grosszügig aufgerundet. Die nachstehend aufgeführten Stiftungen, Institutionen, Firmen und Privatpersonen haben uns mit Spenden von über Fr. 500 bedacht

Aliena: allgemeine Spenden

Aletta Schubert
Amadis Brugnon /
Jasmin Rindlisbacher
Anne-Marie Senn
Eva Büschi
Felix und Heidi Stählin
ICF Basel
Legat Jürg Zogg
Karl Senn
Karl Meyer Stiftung
Madeleine Elisabeth Forrer
Melanie Klein
Nachlass Alix Speiser
Ref. Kirche Binningen
Sacha u. Silvia Nydegger
span. Kath. Kirche BS
Thiersch Stiftung
Ursula Gelzer-Vischer
Urs Renz
Urs Witschi

Aliena: projektbezogene Spenden

C.+R. Koechlin-Vischer Stiftung
Christoph Merian Stiftung
Evangelisch-reformierte
Kirche Basel-Stadt
Jacqueline Spengler Stiftung
Präsidialdepartement Basel-Stadt
ProKoRe
Claire Sturzenegger-Jeanfavre
Stiftung

Beratungsstelle Binationale P&F

Gemeinde Riehen
Reformierte Kirche BS und BL
Präsidialdepartement Basel-Stadt
Sulger Stiftung

COMPAGNA: allgemeine Spenden

Evang. reformierte Kirchgemeinde
Allschwil
Jacqueline und Felix Gremmingen

Alle zweckbestimmten Spenden sind direkt den entsprechenden Werken gutgeschrieben worden.

Wir danken dem Justiz- und Sicherheitsdepartement des Kantons Basel-Stadt für die Unterstützung und die Subvention sowie dem Bundesamt für Polizei fedpol für die Unterstützung von Aliena, den SBB für ihre Unterstützung der Bahnhofhilfe sowie den Medien für ihre Berichte über unsere Arbeit.

Bahnhofhilfe

Das historische Erbe der „Freundinnen junger Mädchen“ präsentiert sich heute als modernster Dienstleistungsbetrieb mit sozialer Einstellung und ist nach wie vor vom Standort Basel Bahnhof nicht mehr weg zu denken.

Unseren Bahnhofhelferinnen haben sich auch im 2020 mit grossem Einsatz und grosser Entschlossenheit zum Wohle hilfebedürftiger Menschen engagiert und waren stets im richtigen Moment am richtigen Ort.

Auch bei der Bahnhofhilfe ist das Krisenjahr 2020 nicht spurlos vorübergegangen. Die Aufträge sind aus verschiedenen Gründen zurückgegangen. Zudem war der Betrieb während fast zwei Monaten geschlossen. Das Team hat dies alles bestens bewältigt. Auch die beiden Wechsel im Team wurden bestens bewältigt.

Dank der grosszügigen Unterstützung der SBB sind wir finanziell gut aufgestellt.

Wir begleiteten über 800 hilfebedürftige Personen von und zu den Zügen, Tram oder Bus und wir erteilten gegen 4'000 Auskünfte mit entsprechenden Hilfeleistungen, wie bei digitalen Problemen bei Billet-Automaten oder Fahr- und Umsteigeplänen

Über 100 Personen tankten ihre Sauerstoffflaschen bei uns auf.

Für 90 Kinder, die mit „Kids on Tour* unterwegs waren, stellten wir unser Büro zur Verfügung.

Es haben 30 glückliche Eltern unsere Stillecke und den Wickeltisch benutzt.

Das 2020 war eine grosse Herausforderung. Ich danke den sechs Bahnhofhelferinnen, dem Team an der Front, für ihren engagierten und kompetenten Einsatz.

Jürg Merz



Rückblick auf das Jahr 2020 der Beratungsstelle für Binationale Paare und Familien

Mitarbeiterinnen:

Frau Utzinger Rebekka, Dr. iur., Stellenleiterin

Frau Mariel de Weck-Yomha, Psychologin

Ich habe im Juli 2020 die Arbeit im Vorstand von COMPAGNA Basel von meiner Vorgängerin, Frau Claudia Hauck, übernommen. Für die gute Einführung in das Tätigkeitsgebiet bedanke ich mich bei ihr herzlich.

Schon bald nach meinem Amtsantritt wurden die finanziellen Nöte, mit welchen das Stadthotel Steinenschanze und somit die damit verbundenen sozialen Werke aufgrund der Corona-Pandemie zu kämpfen haben würden, offensichtlich. Die baldige Schliessung der Beratungsstelle schien unumgänglich. Gerade die Pandemie und die behördlichen Massnahmen machten jedoch auch ganz klar sichtbar, dass die Klientinnen und Klienten der Beratungsstelle für Binationale Paare und Familien in einem besonderen Ausmass, vor allem durch die Grenzschiessungen, von der Krise betroffen sind. Die Mitarbeiterinnen der Beratungsstelle begleiteten die KlientInnen kompetent durch die Pandemie.

2020 erhielten wir Spenden von den reformierten Kirchen BS und BL, vom Präsidialdepartement des Kantons BS, Fachstelle Diversität und Integration, sowie von der SULGER-STIFTUNG.

Frau Dr. Rebekka Utzinger hat, trotz den Sorgen um die Zukunft der Beratungsstelle, die Beratungen nie vernachlässigt und in diesem Bereich grossen Einsatz geleistet. Dafür bedanke ich mich herzlich bei ihr. Unterstützung erhält sie seit langen Jahren von Frau Mariel de Weck-Yomha, welche ich in meinen Dank einschliesse.

Liliane Chavanne

2020 – grosse Dankbarkeit trotz Sorgen

Mitarbeiterinnen:

Frau Viky Eberhard	lic. iur., Leitung
Frau Paulina Wojtowicz Papotti	Sozialarbeiterin M.A.
Frau Hanna Lindenfelser	Sozialarbeiterin M.A.
Frau Mariel de Weck-Yomha	lic. phil. Psychologin
Frau Anna Stiller	Deutschlehrerin M.A., Psychologin i.A.
Frau Priscila Wahl	Administration
Frau Astrid Giauque Schmid	Koordination Treffpunkt a. Mittag

Psychosoziale Beratungen:	1'432
Treffpunkt am Mittag:	712 Besuche
Treffpunkt am Abend:	615 Besuche
Psychologische Unterstützung:	24 Frauen
Deutschkurs:	255 Besuche
Open House:	1'910 Besuche

Könnte man sich vorstellen, dass Sexarbeitende in Krisensituationen keine Möglichkeit hätten, eine Beratungsstelle wie Aliena aufzusuchen? Ohne diese Anlaufstelle wäre das Leben für viele Sexarbeitende im vergangenen Jahr mit der Pandemie noch viel schwerer gewesen, für einige Frauen war Aliena wohl überlebenswichtig. Unsere Mitarbeiterinnen und Freiwilligen waren für die Sexarbeitenden, trotz Lockdown und Arbeitsverboten, immer erreichbar gewesen für anspruchsvolle Beratungen in schwierigsten Lebenssituationen, aber auch für materielle Hilfe, insbesondere mit Essensausgabe.

Für diese kompetente fachliche Unterstützung in Notsituationen sind wir äusserst dankbar; dankbar auch, dass trotz vielen Personenkontakten keine Mitarbeiterin krank geworden ist. Von Herzen möchten wir aber auch allen staatlichen Geldgebern, Stiftungen und privaten Spender*innen danken für die sehr grosszügige finanzielle Hilfe zugunsten der Betroffenen und der Beratungsstelle.

Die Auswirkungen der Pandemie werden unsere Beratungsstelle auch 2021 noch beschäftigen, fällt doch die finanzielle Unterstützung durch unsere Trägerschaft mehrheitlich aus. Wir sind jedoch zuversichtlich, tragfähige Lösungen zu erarbeiten und das in die Arbeit unserer Beratungsstelle gesetzte Vertrauen zu erhalten.



STEINENSCHANZE Stadthotel, 3* Superior
-the charming place to be-

Das Jahr 2020 begann sehr vielversprechend. Der Forecast des Hotels, geplante Grossveranstaltungen wie das eidgenössische Jodlerfest, liessen auf ein weiteres erfolgreiches Geschäftsjahr hoffen.

Mit den ersten Meldungen im Januar über ein neues Virus, das in China ausgebrochen ist, war nicht damit zu rechnen, welche Auswirkungen dies auf die ganze Welt, aber im speziellen auf unseren Hotelbetrieb haben wird. Innerhalb von knapp 5 Wochen ist unser Belegung auf 0 % gesunken. Absage der Fasnacht 2020, die Absage und schliesslich der endgültige Rückzug der Basel World aus Basel, Absage der ART 2020 und allen anderen Grossveranstaltungen, Homeoffice Gebot, Einreise Verbot aus anderen sogenannten Risikogebieten brachten unseren Hotelbetrieb komplett zum Erliegen.

Aus rein betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten und auch um ein Schutzkonzept für Gäste und Mitarbeiter zu erarbeiten, hatten wir das Hotel das erste Mal von Mitte März bis Mitte Mai geschlossen. Einen leichten Aufwind gab es im Sommer und Frühherbst, der aber mit der 2. Welle des Covid 19 Virus im Spätherbst zunichte gemacht wurde. Am 23. November haben wir dann das Hotel bis zum März 2021 wieder geschlossen. Die Kurzarbeitsunterstützung konnte davor bewahren, langjährige Hotelmitarbeiter entlassen zu müssen. Den Vertrag mit der Housekeeping Firma haben wir bereits mit der ersten Schliessung im Frühjahr sistiert und konnten diese Aufgaben aufgrund der grossen Flexibilität unserer Hotelmitarbeiter selber übernehmen.

Austretende Mitarbeiter haben wir nicht mehr ersetzt und die Aufgaben neu strukturiert. Am Ende des Jahres waren wir noch ein Team von 9 Mitarbeitern, unser Gesamtjahresumsatz ist Jahr 2020 um knapp 70% zum Vorjahr eingebrochen.

Michaela-Maria Nazarek
Dipl. Hotelmanagerin NDS HF/VDH

Gastgeberin

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Mitgliederversammlung des Vereins COMPAGNA Basel, Basel

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Vereins COMPAGNA Basel für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfpflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Basel, 26. März 2021

Copartner Revision AG



Ludwig Furger
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



Melchior Maurer
Zugelassener Revisionsexperte

Beilage:

- Jahresrechnung

ABSCHLUSS PER 31. DEZEMBER 2020

COMPAGNA Basel

Steinengraben 69

4051 Basel

Inhaltsverzeichnis

Bilanz per 31. Dezember 2020

Betriebsrechnung vom 1.1.- 31.12.2020

Geldflussrechnung

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Anhang

Basel, 19. März 2021

Compagna Basel

BILANZ per 31. Dezember 2020

AKTIVEN		31.12.2020	Vorjahr
Umlaufvermögen	Anhang	CHF	CHF
Flüssige Mittel	3.1	181'262.25	115'260.22
Forderungen aus Leistungen	3.2	0.00	31'738.52
Sonstige Forderungen		10'387.81	6'849.88
Warenvorräte		18'060.00	14'390.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen		99'136.51	63'209.72
Total Umlaufvermögen		308'846.57	231'448.34
Anlagevermögen			
Finanzanlagen	3.3	201'093.53	201'092.98
Mobile Sachanlagen	3.4	448'696.92	447'668.00
Immobilie Sachanlagen	3.4	4'802'056.00	4'906'434.00
Total Anlagevermögen		5'451'846.45	5'555'194.98
TOTAL AKTIVEN		5'760'693.02	5'786'643.32
PASSIVEN			
Verbindlichkeiten und Fondskapital			
Kurzfristige Verbindlichkeiten			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		14'772.83	95'366.83
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten		206'719.30	99'578.39
Passive Rechnungsabgrenzungen		102'021.68	42'095.85
		(323'513.81)	(237'041.07)
Langfristige Verbindlichkeiten			
Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	3.5	3'794'710.50	3'300'000.00
		(3'794'710.50)	(3'300'000.00)
Total Verbindlichkeiten		4'118'224.31	3'537'041.07
Fondskapital			
Fondskapital ALIENA		75'000.00	11'710.00
Total Fondskapital		75'000.00	11'710.00
Total Verbindlichkeiten und Fondskapital		4'193'224.31	3'548'751.07
Organisationskapital			
Freies Kapital		741'187.68	1'411'611.22
Neubewertungsreserve	3.6	826'281.03	826'281.03
Total Organisationskapital		1'567'468.71	2'237'892.25
TOTAL PASSIVEN		5'760'693.02	5'786'643.32

Compagna Basel

BETRIEBSRECHNUNG 2020

		2020	Vorjahr
	Anhang	CHF	CHF
Betriebsertrag			
Spenden		295'902.95	98'577.91
Subventionen		181'295.00	181'295.00
Leistungsbeitrag SBB/Freie Mittel Compagna Schweiz		156'760.00	155'766.00
Einnahmen Fedpol		15'700.00	15'714.00
Mitgliederbeiträge		3'810.00	3'810.00
Ertrag aus Dienstleistungen		545'131.73	2'012'188.37
Sonstige Erträge		13'846.67	22'152.69
Betriebsertrag		1'212'446.35	2'489'503.97
Betriebsaufwand			
Soziale Unterstützungen		-68'843.87	-11'899.40
Material- und Dienstleistungsaufwand		-87'543.96	-198'176.03
Personalaufwand		-1'175'864.36	-1'557'047.92
Betriebs- und Unterhaltsaufwand		-209'140.50	-292'650.85
Raumaufwand		-64'629.62	-95'332.84
Verwaltungs- und Werbeaufwand		-159'668.90	-182'870.59
Betriebserfolg vor Zinsen und Abschreibungen		-553'244.86	151'526.34
Abschreibungen		-170'625.93	-150'164.30
Betriebserfolg vor Zinsen		-723'870.79	1'362.04
Finanzerträge		14'624.90	14'048.70
Finanzaufwendungen		-56'510.76	-56'646.70
Ordentliches Ergebnis		-765'756.65	-41'235.96
Ausserordentlicher Ertrag	3.7	158'623.11	0.00
Ausserordentlicher Aufwand	3.8	0.00	-17'747.05
Jahresergebnis vor Fonds- und Organisationskapitalveränderung		-607'133.54	-58'983.01
Veränderung Fonds Binationale Paare und Familien		0.00	15'000.00
Veränderung Fonds ALIENA		-63'290.00	3'290.00
Jahresergebnis vor Veränderung Organisationskapital		-670'423.54	-40'693.01
Bezug ab Unterhalts- und Renovationsfonds		0.00	0.00
Freies Kapital / Veränderung Zuweisung		670'423.54	40'693.01
Jahresergebnis nach Veränderung Organisationskapital		0.00	0.00

GELDFLUSSRECHNUNG 2020

	2020	Vorjahr
Betriebstätigkeit	CHF	CHF
Jahresergebnis vor Fonds- und Kapitalveränderung	-607'135	-58'983
Abschreibungen	170'626	150'164
Veränderung Forderungen aus Leistungen	31'739	-378
Veränderung Warenvorräte	-3'670	-3'053
Veränderung Sonstige Forderungen	-3'538	42'548
Veränderung Aktive Rechnungsabgrenzung	-35'927	11'427
Veränderung Kurzfristige Verbindlichkeiten	26'547	87'339
Veränderung Passive Rechnungsabgrenzung	59'926	8'183
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-361'432	237'247
Investitionstätigkeit		
Investitionen in Sachanlagen	-67'277	-333'760
Investitionen in Finanzanlagen	-1	-3
Desinvestitionen in Finanzanlagen	0	0
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-67'277	-333'763
Finanzierungstätigkeit		
Veränderung Hypotheken	200'000	-125'000
Covid Kredit	294'712	0
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	494'712	-125'000
<u>Veränderung flüssige Mittel</u>	66'002	-221'516
Liquiditätsnachweis		
Bestand Flüssige Mittel 01.01.	115'260	336'776
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	181'262	115'260
<u>Veränderung Flüssige Mittel</u>	66'002	-221'516

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2020

2020	Bestand Vorjahr	Zuweisung extern	Verwendung extern	Interne Transfers	Bestand 31.12.20
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Freies Kapital	1'411'611.22	0.00	0.00	-670'423.54	741'187.68
Neubewertungsreserve	826'281.03	0.00	0.00	0.00	826'281.03
Rücklage für Hilfswerke	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Unterhalts-/Renovationsfonds	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Jahresergebnis	0.00	-670'423.54	0.00	670'423.54	0.00
Organisationskapital	2'237'892.25	-670'423.54	0.00	0.00	1'567'468.71
Fondskapital Binationale Paare und Familien	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Fondskapital ALIENA	11'710.00	63'290.00	0.00	0.00	75'000.00
Fondskapital	11'710.00	63'290.00	0.00	0.00	75'000.00

Vorjahr	Bestand Vorjahr	Zuweisung extern	Verwendung extern	Interne Transfers	Bestand 31.12.19
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Freies Kapital	1'452'304.23	0.00	0.00	-40'693.01	1'411'611.22
Neubewertungsreserve	826'281.03	0.00	0.00	0.00	826'281.03
Rücklage für Hilfswerke	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Unterhalts-/Renovationsfonds	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Jahresergebnis	0.00	-40'693.01	0.00	40'693.01	0.00
Organisationskapital	2'278'585.26	-40'693.01	0.00	0.00	2'237'892.25
Fondskapital Binationale Paare und Familien	15'000.00	0.00	-15'000.00	0.00	0.00
Fondskapital ALIENA	15'000.00	0.00	-3'290.00	0.00	11'710.00
Fondskapital	30'000.00	0.00	-18'290.00	0.00	11'710.00

ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG 2020

1. Bewertungs- und Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlung zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) und entspricht dem schweizerischen Gesetz, den Vorschriften der Stiftung ZEWO und den Vereinsstatuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage. Die Bewertung richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven.

2. Entschädigungen an Mitglieder der Organisation

Die Arbeiten der Vorstandsmitglieder wurden pauschal mit CHF 500.00 (Vorjahr 1'000.00) entschädigt. Im übrigen arbeiteten die Vorstandsmitglieder unentgeltlich schätzungsweise 210 Tage (Vorjahr 245).

3 Angaben, Aufschlüsselungen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung

	<u>31.12.2020</u>	<u>Vorjahr</u>
	CHF	CHF
3.1 Flüssige Mittel		
Kassen	12'529.39	15'317.78
Postcheckkonti	179'817.13	49'514.73
Banken	-11'084.27	50'427.71
	<u>181'262.25</u>	<u>115'260.22</u>
3.2 Forderungen aus Leistungen		
Die Forderungen aus Beherbergungsleistungen sind zum Nominalwert eingesetzt. Allfällige Verlustrisiken werden als gering erachtet, weshalb auf die Bildung einer Wertberichtigung verzichtet worden ist.		
3.3 Finanzanlagen		
Wertschriften	189'756.63	189'756.63
Mieterspardepot (Kautionen)	11'336.90	11'336.35
	<u>201'093.53</u>	<u>201'092.98</u>

Die Wertschriften bestehend aus Aktien, Partizipationsscheinen und Genussscheinen dienen als langfristige Liquiditätsreserve und werden zu Einstandswerten oder zu tieferen Marktwerten bewertet. Der Marktwert per 31. Dezember 2020 beträgt CHF 492'490.00 (Vorjahr 506'478.00).

3.4 Mobile und Immobile Sachanlagen

Die Liegenschaft Steinengraben dient dem Hotelbetrieb Steinenschanze. Als Anschaffungswert wurde der von Wüest & Partner AG, Zürich, ermittelte Marktwert per 1. Januar 2004 von CHF 3'513'000.00 zuzüglich der seither aktivierten Renovationskosten berücksichtigt. Die Abschreibung auf dem Gebäude erfolgt linear über 50 Jahre. Der Brandversicherungswert per 01.01.2021 beträgt CHF 7'573'000.00. Auf der Liegenschaft lasten Schuldbriefe von nominal CHF 4'000'000.00, welche Hypothekendarlehen von CHF 3'500'000.00 sicherstellen (Vorjahr CHF 3'300'000.00).

Die im Jahre 2012 montierte Photovoltaik-Anlage wird linear über 15 Jahre abgeschrieben. Die mobilen Sachanlagen (Einrichtungen, Mobiliar und Kleininventar, Geschirr und Bettwäsche, sowie Büromaschinen) werden linear über 10, 8 bzw. jeweils über 5 Jahre abgeschrieben. Werterhaltende Anschaffungen sowie wertvermehrnde Investitionen unter CHF 10'000.00 werden direkt der Betriebsrechnung belastet. Der Brandversicherungswert beträgt CHF 800'000.00.

Compagna Basel

	<u>31.12.2020</u>	<u>Vorjahr</u>
	CHF	CHF
3.4 Mobile-/Immobilie Sachanlagen		
Einrichtungen	374'410.97	402'866.00
Mobiliar und Kleininventar	43'321.30	44'801.00
Geschirr und Bettwäsche	30'963.65	0.00
Büromaschinen	1.00	1.00
Photovoltaikanlage	25'056.00	28'634.00
Liegenschaft Steinenschanze	4'777'000.00	4'877'800.00
	<u>5'250'752.92</u>	<u>5'354'102.00</u>
Entwicklung Sachanlagen siehe Seite 8		
3.5 Langfristige Verbindlichkeiten		
Fester Vorschuss	2'375'000.00	2'175'000.00
Hypotheken	1'125'000.00	1'125'000.00
Covid-Kredit	294'710.50	0.00
	<u>3'794'710.50</u>	<u>3'300'000.00</u>
3.6 Neubewertungsreserve		
Liegenschaft	728'772.03	728'772.03
Wertschriften	97'509.00	97'509.00
	<u>826'281.03</u>	<u>826'281.03</u>
3.7 Ausserordentlicher Ertrag		
Unterstützungsbeiträge Covid	158'623.11	0.00
	<u>158'623.11</u>	<u>0.00</u>
3.8 Ausserordentlicher Aufwand		
Sozialversicherungsbeiträge Vorjahr	0.00	-17'747.05
	<u>0.00</u>	<u>-17'747.05</u>
4. Einzelne Betriebsrechnungen		
4.1 Ergebnis Hotel Steinenschanze		
Erlös Restauration	93'224.76	270'191.06
Erlös Beherbergung	45'1906.97	1'741'997.31
Warenaufwand Restauration	-57'717.84	-138'671.87
Beherbergungsaufwand	-29'826.12	-59'504.16
Personalaufwand	-637'275.51	-1'014'404.88
Raumaufwand	-200'476.57	-344'289.58
Betriebsaufwand	-145'863.56	-214'725.66
Verwaltungsaufwand	-107'611.12	-151'959.85
Werbeaufwand	-43'208.88	-28'579.04
Finanzaufwand	-1'135.55	-636.08
Ausserordentlicher Ertrag	158'623.11	0.00
	<u>-519'360.31</u>	<u>59'417.25</u>
4.2 Ergebnis ALIENA		
Subventionen	181'295.00	181'295.00
Spendeneinnahmen	272'020.85	78'757.91
Einnahmen Fedpol	15'700.00	15'714.00
Sonstige Erträge	2'752.00	5'024.00
Unterstützungen	-68'843.87	-11'899.40
Personalaufwand	-301'744.85	-294'671.34
Raumaufwand	-38'453.05	-39'326.16
Betriebsaufwand	-50'497.97	-65'106.51
	<u>12'228.11</u>	<u>-130'212.50</u>
Veränderung Fonds ALIENA	-63'290.00	3'290.00

Compagna Basel

	<u>31.12.2020</u>	<u>Vorjahr</u>
	CHF	CHF
4.3 Ergebnis Bahnhofhilfe		
Leistungsbeitrag SBB	156'760.00	155'766.00
Spendeneinnahmen	2'477.10	720.00
Sonstige Erträge	2'760.00	8'520.00
Personalaufwand	-161'041.75	-173'280.70
Betriebsaufwand	-3'324.10	-4'880.33
	<u>-2'368.75</u>	<u>-13'155.03</u>
4.4 Ergebnis Beratungsstelle für Binationale Paare und Familien		
Spendeneinnahmen	17'360.00	9'050.00
Sonstige Erträge	6'964.87	6'270.00
Personalaufwand	-75'802.25	-74'691.00
Raumaufwand	-5'700.00	-11'717.10
Betriebsaufwand	-4'534.27	-2'913.60
	<u>-61'711.65</u>	<u>-74'001.70</u>
Veränderung Fonds Binationale Paare	0.00	15'000.00
	<u>-61'711.65</u>	<u>-59'001.70</u>
4.5 Ergebnis Vereinsrechnung		
Spendeneinnahmen	4'045.00	10'050.00
Mitgliederbeiträge	3'810.00	3'810.00
Einnahmen aus Photovoltaik-Anlage	1'369.80	2'338.69
Mietertrag aus Hotelbetrieb Steinenschanze	180'000.00	300'000.00
Betrieb-/Verwaltungsaufwand	-13'769.50	-7'356.45
Abschreibung Liegenschaft Steinengraben	-100'800.00	-100'800.00
Abschreibung Photovoltaik-Anlage	-3'578.00	-3'578.15
Abschreibung Einrichtungen	-50'843.88	-35'021.15
Abschreibung Mobiliar und Kleininventar	-11'844.70	-10'765.00
Abschreibung Geschirr Bettwäsche	-3'559.35	0.00
Hypothekarzinsen	-53'373.65	-53'842.40
Finanzertrag	14'624.90	14'048.70
Finanzaufwand	-2'001.56	-2'168.22
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	-17'747.05
	<u>-35'920.94</u>	<u>98'968.97</u>
<u>Jahresergebnis vor Veränderung Organisationskapital</u>	<u>-670'423.54</u>	<u>-40'693.01</u>

5. Personalbestand

Die Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt liegt analog zum Vorjahr unter 50.

6. Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen

Personalvorsorge BVG	20'255.85	10'388.65
----------------------	-----------	-----------

7. Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung 2020 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offengelegt werden müssten.

Compagna Basel

Entwicklung Sachanlagen

	Einrichtungen	Mobiliar und Kleininventar	Geschirr / Bettwäsche	Büromaschinen	Photovoltaikanlage	Liegenschaft Steinen-graben	Total
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Wert 01.01.20	402'866.00	44'801.00	0.00	1.00	28'634.00	4'877'800.00	5'354'102.00
Zugänge	22'388.85	10'365.00	34'523.00	0.00	0.00	0.00	67'276.85
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Zwischentotal	425'254.85	55'166.00	34'523.00	1.00	28'634.00	4'877'800.00	5'421'378.85
Abschreibungen	-50'843.88	-11'844.70	-3'559.35	0.00	-3'578.00	-100'800.00	-170'625.93
Wert 31.12.20	374'410.97	43'321.30	30'963.65	1.00	25'056.00	4'777'000.00	5'250'752.92

Wert 01.01.19	104'127.00	55'566.00	0.00	1.00	32'212.15	4'978'600.00	5'170'506.15
Zugänge	333'760.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	333'760.15
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Zwischentotal	437'887.15	55'566.00	0.00	1.00	32'212.15	4'978'600.00	5'504'266.30
Abschreibungen	-35'021.15	-10'765.00	0.00	0.00	-3'578.15	-100'800.00	-150'164.30
Wert 31.12.19	402'866.00	44'801.00	0.00	1.00	28'634.00	4'877'800.00	5'354'102.00

Vorstand COMPAGNA Basel

Rita Coretti

Amselstrasse 22, 4123 Allschwil
Tel. 061 373 36 36
rmcoretti@bluewin.ch

Präsidentin

Christine Scherler-Berger

Karl Jaspers Allee 23, 4052 Basel
Tel. 061 281 22 92
christine.scherler@hispeed.ch

Aliena

Claudia Hauck bis 30.6.2020

Rainallee 37, 4125 Riehen
Tel. 061 601 03 82
claudia.hauck@bluewin.ch

Binationale Paare
und Familien

Francis Kern

Dammerkirchstrasse 61, 4056 Basel
Tel. 061 321 47 36
francis.kern@bluewin.ch

Vizepräsident
Mitgliederadministration

Jürg Merz ab 1.7.2020

Obwaldnerstrasse 5, 4055 Basel
Tel. 061 383 96 33
juerg_merz@bluewin.ch

Bahnhofhilfe

Liliane Chavanne ab 1.7.2020

Wettsteinallee 101, 4058 Basel
Tel. 061 302 45 77
lilianechavanne@gmail.com

Binationale Paare
und Familien

Marian Vergoossen

Amselstrasse 26, 4123 Allschwil
Tel. 061 421 07 91
marian.vergoossen@bluewin.ch

Finanzen

Wiltraud Dittes bis 30.6.2020

Obstbaumstrasse 41, 6353 Weggis
Tel. 041 390 42 60
wiltrauddittes@bluewin.ch

Bahnhofhilfe

COMPAGNA Basel

Aliena

Leitung: Frau V. Eberhard

Beratungsstelle für Frauen im Sexgewerbe, Webergasse 15, 4058 Basel
☎ 061 681 24 14, Fax: 061 683 10 26

E-mail: aliena@compagna-bs.ch

www.aliena.ch

Öffnungszeiten: Mo 10-17h, Di 9-17h, Mi 10-17h, Do 9-16h, Fr 9-16h

Beratungen nach telefonischer Vereinbarung. Die Beratungsstelle ist politisch und religiös unabhängig. Die Beraterinnen unterstehen der Schweigepflicht.

BahnhofHilfe Basel

Das Büro der BahnhofHilfe befindet sich neben dem Polizeiposten/Gleis 1.

☎ 061 271 37 23, Natel: 078 644 78 33,

E-mail: basel@bahnhofhilfe.ch

www.bahnhofhilfe.ch

Hilfe für alle: Kinder, Jugendliche, junge Mütter, Behinderte, Betagte. Rollstuhl vorhanden. Die Leistungen sind unentgeltlich.

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-19h, Sa: 8-18h, So: 10-18h

Beratungsstelle für Binationale Paare und Familien

Leitung: Frau Dr. R. Utzinger

Eingang rechts neben Hotel Steinschanze, Steinengraben 71, 4051 Basel
☎ 061 271 33 49

E-mail: binational@compagna-bs.ch

www.binational-bs.ch

Sprechstunden: Di, Mi, Do: 8.15 -11.45h,

Beratungen nach telefonischer Vereinbarung. Die Beratungsstelle ist politisch und religiös unabhängig. Die BeraterInnen unterstehen der Schweigepflicht.

Mitgliederbeiträge

Mitglied	CHF 30.-	PC 40-646-7	Mitglieder-/Gönnerbeiträge
Gönner	ab CHF 100.-	PC 40-646-7	Spenden COMPAGNA BS

Vereinsadresse

COMPAGNA Basel

Steinengraben 69, 4051 Basel,

☎ 079 866 18 74, E-mail: info@compagna-bs.ch

www.compagna-bs.ch

STEINENSCHANZE STADTHOTEL

Leitung: Frau M. M. Nazarek

Steinengraben 69, 4051 Basel,

☎ 061 272 53 53

E-mail: info@steinenschanze.ch

www.steinenschanze.ch

Preis pro Zimmer / Nacht inkl. Frühstücks-Buffer: Einzel m. Dusche oder Bad/
WC ab CHF 140.- / Doppel m. Dusche oder Bad/WC ab CHF 200.-